

## House of Commons

## Committees

## Briefs

Filing 1:21

Printing 1:21, 1:27

Submission, form 1:19, 1:20

## Clerks, duties 1:21

Cost, control 1:12, 1:15-19, 1:22-24, 1:26

Electronic Hansard 3:11, 4:15

## Minutes of Proceedings and Evidence printing

Costs 1:19, 1:26, 1:27

Delay 1:13-15, 1:27, 1:28

Verbatim 1:18, 1:19

Minutes of Proceedings and Evidence taped record  
1:19-21

Privilege of freedom of speech 5:10

Radio, television, bilingual problem 3:14, 3:15

Referrals, reports to House, increase 1:12

Specialists, experts, cost 1:15-17

Travel, control 1:12, 1:15-17

## Television

Cost 3:26, 3:27

General 2:21, 6:20-30

House takes precedence 4:21, 4:22, 4:24, 4:25

Portable equipment 3:37, 3:38, 4:21

Poverty committee 3:16-19

## Committees Branch

Cost administration 1:11, 1:13

Staff 1:11-14, 1:28, 6:4

Translation service 1:13, 1:28

## Defamatory words 5:10, 5:26, 5:30, 5:39

## Director of Administration 1:10, 1:11

## Electronic Hansard

Bilingual problems 3:14, 3:15, 3:21-23, 3:28,  
3:52, 4:29

Changes cannot be made 3:38-40

## Comments

Davidson, G. F. 3:7-15

Griffiths, S. W. 4:5-11

## Cost estimates

Bushnell Communications Limited 4:7-11, 4:38,  
4:40

C B C 3:19, 3:20, 3:37, 3:41, 3:43, 3:44, 3:56

Daily 3:10, 3:11, 3:30-32, 3:35, 3:52, 4:6, 4:15

Editing 3:32-34

Experimental use, feasibility, cost 3:41, 3:42

Operation certain times during day 3:31

Parliamentary authorization 5:41, 5:42

Production methods 3:24-26, 3:37

Radio only 3:44

Rules for use very clear, strict 3:35-37

Sound system in House, use 3:45, 3:52

Space requirement 3:40, 3:52, 4:6, 4:7, 4:22

Special occasions 3:11-13, 3:20

Tapes, storage 4:23, 4:24

Television use 3:30-32, 3:35-37

Videotape recordings 3:45, 3:46

Estimates 1970-71 1:9-35, 6:4

## Chambre des Communes

Autorité Orateur, télédiffusion dans Parlement  
6:30-31, 6:40-41

Centrales dactylographiques 1:28-30

## Débats

comparaison diffusion Radio-Canada, Bushnell  
4:10-11

radiodiffusés 3:13, 3:17, 5:37

70 à 75 p. 100 en anglais 3:15

télévisés, systèmes, coût 2:20-25, 3:8-15, 3:17-19,  
3:24-46, 4:5-41, 6:27-28

Diffamation, libelle, distinction 5:44-45

Droits, privilèges 5:8-17, 5:27-47

## Direction des Comités

croissance, statistiques 1:11-13, 1:34

## dépenses

administration, contrôle 1:11-12, 1:17-18, 1:22,  
1:26

création organisme contrôle des 1:23-24

déplacements 1:12, 1:15

diffusion, systèmes, coût 3:14-15, 3:16-18, 3:38,  
3:41, 3:45, 6:27-28, 6:40

liberté parole 5:10

personnel, effectif 1:13, 1:28

pourcentage délibérations en anglais 3:14-15

services spécialistes 1:15-17

## témoignages

publication, rapports 1:13-15, 1:26-27

transcription, enregistrement 1:18-22

traducteurs, formation 1:13, 1:28

uniformisation mémoires 1:19-20

Hansard électronique, description, coût 3:10-11,  
3:19, 3:24, 3:25, 3:30-36, 3:38-44, 4:15, 4:39,  
4:41, 5:41-42, 6:28

## Liberté parole, privilège

aspects historiques 5:11-15, 5:25, 5:32

aspects récents 5:15-17, 5:25-26, 5:32

diffamation 5:10-17, 5:26-35, 5:39-47

radio-télévision 5:10-17, 5:47

télédiffusion 5:8-47

Mercredi, vendredi soir, travail 1:32

Personnel de soutien 1:30

## Poste

Directeur administration, départ, remplacement  
1:10-11Directeur services législatifs, promotion, (M. A.  
Small) 1:10

Primes bilinguisme 1:10

Privilège absolu, qualifié différence 5:42

Salaires surtemps 1:10

Télédiffusion débats, modification statutaire re:  
diffamation 6:26-27

## Compagnie de télévision Bushnell

Chambre des Communes

Débats, radiodiffusion 4:30